



సెకాన్డారీలో “గైడ్‌వై” పత్రయ.

ஆனாலும் அவசரமிட பூதிவகர்ண்ணல்லது.

ନେଟ୍ 7,990 — 1933ରୁ ଶୁଣି ମତ 30 ଲେଖି ଦିନାଳୁ ଜିକ୍ଷାଯାଏ.

Part IV.—கதுரவேநி காண்சிய.

ଲୋକି ନିତି.

වල 1896 ගිය අඩක 13 දරන ආයුධ වෙත.

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକ,
କୁମାର ପାତ୍ର ଲିଖନ୍ତିରେ,

• වර් 1933 නැවුම් ජූනි මස 24 ට එකිනෙකින් තෙකු ප්‍රංග අභිජන ආකෘතියා භාරිත මැණිව්‍යාලියේ ක්‍රියාකාරය ලැබේ.

1896 නැත් අකු 13 දරහ වයුනාකමන් පිළිබඳ ආයාරාක්‍රම දෙව්වන්දර සු මිශන් මිය, රේඛ්වාලයේ පෙරහැර මධ්‍ය ලැබය.

2. පෙරහැර කාලයේදී සෙසු උච්ච කිහිපි දෙව්මින්දර හෝ ඒ අසල බෝටිම්, පැතිරේහ හෙයාත් වෘත්තය සිහුවක් යාම් රෙකුහෙකු පටන්තුවෙන් තුළ නැත්තෙම් උප දියා මත් තුම්බාගේ කාලයාම් සැපියට විද්‍යාත් කාලයේදී දෙව්මින්දරට පැතිරේහ නැත්තාව පුද්ගලික ප්‍රංශයේ වෙනත්ම යූත් වෙනත්ම එක්කා පෙරහැර කාලය ඇව්‍යාන්තික ප්‍රතිඵලිම් මත කිහිපාවක් පෙන්වනු ලබයි. එක්කා පෙරහැර කාලය ඇව්‍යාන්තික ප්‍රතිඵලිම් මත කිහිපාවක් පෙන්වනු ලබයි.

ଯାଏବୁ ତାଣି ରହ ତେଣିକି ନିଯମିତର ଜ୍ଞାନାଦି ଦ୍ୱାସାପତ୍ରିଭୁମିର
ନିର୍ମାଣ କଲାକାର ହିତାକିରିତିରେ ଦ୍ୱାସାପତ୍ରିଭୁମିର କଣ୍ଠରେ ଅଛି ।

3. ඔබේවන හොඳයාන් පැතිරෙන රෝගයකින් ප්‍රාග්
මින් ඒ ඔවුන් වහාම යෙනිපාරසුක පරිස්කරණයෙහිම ව ගොඩවනු
මූලාදුකිනිමාට ගොඩ බුමුන් නැත්තිව, දෙමුවන්දර කිරීන
පෙරලියිල් මූලාදුකිනින් අනුරූප උග්‍ර මූලාදුකිනිව ගොඩ
හොඳන්වා, කිරීන යෙමත් ඇදේද, මවද එක්ස්ප්‍රෝ රෝගයකින්
ප්‍රවත්තන තුළි වෘත්තයෙහිම අසුංඛලදෙනුවනාවූ ගොඩ
අධිරාකරණයාවූ යාමත් ඇදේද එක්ස්ප්‍රෝ අය අපරාධිකයකින්ම
යොනා වරදකාරයෙහි වේ.

4. ପରେଇ ମହିଳାଙ୍କ ପାତନିଙ୍କ, ଅକୁର ଲିଙ୍ଗ, ମାଣ୍ଡ ଯେବେ
ଶୁଭମାତ୍ର ତିକିଣୀରେ ପିଣ୍ଡୀଙ୍କ ଦ୍ରପ ଦିହା ପାତନିଙ୍କରେ, ତିକିନ୍ ଯେବେ ଧାନୀପ,
ରଙ୍ଗର ପାତନି ପ୍ରଦୟନଙ୍କୁମୁ, ତିକିନ୍ ଯେବେ ଲେଖନଙ୍କାପ କବି,
ନୀଳବିନ ଜୀବିତରେ ଏହାର ଦେଖିବିହାର ଲେଖା କିମିଳିକିହାକ
ଏ ଦୂରମ ଯାମେକ ଶିକ୍ଷାର୍ଥିଙ୍କରେ, ଧାନୀପାରକଙ୍କ, ପାରିଷକଙ୍କରେ,
ତିକିନ୍ ଯେବେଠୁ ଶୈଳ୍ପାଦ୍ଵାରାକିନ୍ତୁମୁ, ତିକିନ୍ ଯେବେ ଶିକ୍ଷାର୍ଥିଙ୍କ ହୃଦୟରେ
ଶୁଦ୍ଧିତିନିମୁ, ତିକିନ୍ ଯେବେ ଦେଖିବିହାର ଲେଖିବା ପାଇଁ ଲୋକଙ୍କେ ତିରିଯା
ଦୁଇନିଜ ଅନୁଭବର ରସଙ୍କ ଶ୍ରୀରାଧାନିଦୀଙ୍କ, ତିକିନ୍ ଯେବେ କୁମାର
ଯାଦି କୀଟିନ ମେହନ୍ତି କାହାର ମିଳିକାରି ଫାଇରପାହାର୍ଦୀଙ୍କ ଯାମେକ
ଶିକ୍ଷାର୍ଥିଙ୍କେହାର ଲଭିତ ଗ୍ରାମ ଅପରାଧଙ୍କ କିମିତ ଯେହା ଲରଦକ୍କାର
ଦେଇବେ ଦେଖି.

6. උප දිසාපතින්හුමා මිසින් හේතු සංඝපාරස්ක පැහැදිලි ප්‍රධානත්වයෙහි මිසින් මූල්‍යවූයි පළමුගත්තාලදා යාවහාය එසේ පළමුගත්තාලදා ආකාරයකට ඇතුළත වැශිකිලි පැයස් තුළින් ගැන ගරරු, ර මිහුලාසය පවත්වන ඇම්ක අඩිතිකාරයා සෙයු (මිය බිඳීදාවදී තිබෙනින්) බිඳුකාරයා වශයෙන් යුතුවේය. එඩු වැශිකිලි පෙරගැඹුර මධ්‍යමාසය පවත්වන මූල්‍ය පැහැදිලි ප්‍රධානත්වයෙහි මින්ට ඇතුළත වැශිකින්හා නිස්ස්සාලට තිබුණුය. ජ්‍යෙෂ්ඨ සැලැස්‍ය ගැලුණුවලදී (පැලුණ්) භාවිත පිසාර උප දිසාපතින්හුමා අනුමත යුතුයි. ජ්‍යෙෂ්ඨ සැලැස්‍ය ගැලුණුවලදී සෙයු සංඝපාරස්ක ප්‍රධානත්වයෙහි මින්නිය පැහැදිලි ප්‍රධානත්වයෙහි මින්නිය යුතුයි. ජ්‍යෙෂ්ඨ සැලැස්‍ය ගැලුණුවලදී මින්නිය යුතුයි.

ମିଳାଇବୁଛି ପିଲିହାରୀ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ତିଥିରେ ନାହା ବେଳେନ୍ଦ୍ରାଜା
ର ମୂର୍ଦନାର କୀର୍ତ୍ତିମ ଯାହା କୁ ପରାଯ୍ୟର ଅଭିଗ୍ରହଣ ପାଇବୁଛି କାହାଙ୍କିମାତ୍ରା
ଏହାକିମ୍ବା କୁହାରେ ଡେବନ୍ଧିରେ ପାଇବୁଛି କୁହାରେ ଏହାକିମ୍ବା
ଏହା କୁହାରେ ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

7. උප දියාපිතිතුමා තිසින් හේ ය නිපාරාජනක පාහා ව තිසින් හේ පෙරරුර මධ්‍යමලය පවත්වීන තුළීම ආසින්හාරය තිසින් හේ බිඳුකාරය, තිසින් හේ ගැටිරකානුසයන් දැඟා වෙන් කොට ත්‍රිකිඩා යිඹාන ගැර වෙන සිසිගත් යින්හාරය පෙරරුර මධ්‍යමලය ප්‍රවාන මාලුදෙනි ප්‍රාතිතිකරණයෙන් පාහ රහඟද ඇඟුවී ප්‍රස්ථාන හේ වැදුලුලින් ව්‍යාහානාධම්ප්‍රකාශන යෙහි අපරාධයක්දීම ගැනීම් ඇදෑද ගෙංකම අපරාධයක්දීම ගැන වරදකාර යෙහි මේ.

8. සියලුම පිළිරු, කැපිකාසල, ගොම හෝ වෙනත්ම ගෙවීම් ආදිය ප්‍රජාරු මධ්‍යාලෘත් ප්‍රව්‍යවහා අතර දිනපත්‍ය වරකු වන් එකතුකෙටා ඉතුළුණු තේම්ද, එබඟ කැපිකාසල යුතු ආදිය උප දියු ප්‍රතිඵලුම, විසින් යොමු ප්‍රතිඵලු සහායි ප්‍රව්‍ය තුම්මුම, විසින් මූල්‍ය පිළිගන්නාලද යොමු නොයෙකු දුම්මිල හෝ වෙනත්ම ප්‍රව්‍යවහා ලැබුවන ඇමුහු ප්‍රතිඵලු ප්‍රව්‍යවහා ප්‍රතිඵලු ප්‍රව්‍යවහා ප්‍රතිඵලු ප්‍රව්‍යවහා ප්‍රතිඵලු

අභ්‍යන්තර තුවම එකිනෙක් ම හෝ බලදීම සඳහා දැඩිවේ.
Matale No. 69.—විධාන දියාවේ මාසුලේ දියුණුකෙන උප ජේප්ස උපනායක් පිළිගෙන මෙහි පහත සඳහන්කින ආකෘති නැංවා ඇති ආකෘතිවේ තිබෙකුවල ප්‍රකාරයට විමි 1933ක් යි. පැහැදිලි මය රේවනි දිනැමු අයගාරුවාදා පසුවත් 2වන නිස්සයේ ගම්පාලේදී වෙනස්දේසිනර විශුව්‍යව ගෙදෙනවා ඇත. මින්ම දියාකාශී මාසුලේ පලානේ උගාරු හොඳාගෙන පතිවා නිවෙන තිශ්‍යකු බලු 16ක්.

ଓଲ୍ଡ କିନ୍ତୁ କେତେ ହୋ. A 38. ଯାଇ—ଅପ୍ରକଟିତ ଯୁଦ୍ଧବିଷୟରେ

* ଦୁଇର୍କାଳୀକାର ନିର୍ମିତ, ପରିଚ୍ଛିତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ.

సి. టి. కెవిన్,
ప్రాచీన ప్రతిభద్ర ఉపాధికారియేషన్ లైఫ్ హాసిప్ విల్సన్.

Matale No. 70.—මඩකම දිය:තේ ම:නල් දිස්ත්‍රික්කෙන් උග්‍ර ඒජන්ක උන්නාපෙස විසින් මෙහි පැහැ යදයන්මෙන ආකුට්ට පැනක ඉඩම ආක්‍රිතව නියෝගීවල ප්‍රකාරයට වති 1933කට යැරහැ මිලර මෙන්න අගහරුවා පෙරවරු 9.30ට දිශ්‍රීල්‍යාල් ගැසහා ගිදි වෙන්දේසිකර විකුණ්නට යොදනා ඇත. මිඩ්‍රෑ දිය:තේ ම:නල් පළාතෙන උනුරු සංයෝගීවා තීමිනු, මිල 24ක.

මුද්‍ර සිංහලම් නො. A 43. කම—පූර්ව පෙනුවෙතු.

கண.	திட்டம்	அபிவிருத்தியின் மூலம்	அபிவிருத்தி	தொகை, அ. ரூ. ப.	அக்கரைக் கூடுதல், ரூ.
1	பலேன்டைய ஈ வெட்டு அண்ணுவில் இலையை	..	தென்	.. 7 1 11	30
2	கவுசிபோன்டு இக்கலை ..	அம்	கூட்டு	.. 1 3 8	35
3	அம் ..	அம்	அம்	.. 0 0 27	—*

* තිරු-තිරු තීව්‍යී, විත්ත්වීම්ව තෙවැවි.

ఒక క్రమంలో వ్యవస్థలు ఉన్నాయి, అందుల్లో ప్రధానంగా దుర్భాగ్యం ఉన్నాయి.

වතින් 1933 කුටු ජන්ති හිස 28 නැති දින තෙවැලී ඉහිරි

1933 කුණු දූත නිස් සැක 28 එවක දහ කොළඹ තුවම
පිටිවි මිනිනියාදී දේශී ප්‍රජාවලිය තුවමින් රුවුරුවිය

ପ୍ରକାଶକ -

ජ. එ. වෙළඳ.

විභින් පිළිබඳ තොටීම් මාර්ගිස් දීම් නොමැත් විවිධ

Matale No. 71.—මෙම දියාවට මානලේ දිසුන්හෙකු උප ඒජය්ක උත්තාන්තස් විසින් මෙති පාන පදනම්වන ආණ්ඩුව යන්ක ඉඩු ආණ්ඩුවේ තියෙයුවල ප්‍රකාරයට වසි 1933කු ආගෝස්තු මෘ 30වෙති දිනටු බිඳු පෙරවරු 9.30ට මානලේ කුවිච්චිරීයෙදී වෙනසදේස්කර මිශ්‍යාන්තට ගෙදනවා, ඇතු. මෙම දියාවට මානලේ පළාතෙන් නැංගණ්ඩිර යහු දෙනෙන තිකුණීයට පිනිට, තිබූහි තිකිත්‍රිවලී 43න්.

ଶ୍ରୀ ମନୀଲାଲ କୁମାର, A-48, ପ୍ରି-ରେଫର୍ମ୍‌ଯୁକ୍ତିବିହାରୀ

නො.	ඉඩගේ නම.	ඇයිනිකම් තියෙන්නා.		අන්දම්.	මහඹ, අ. රු. ප. මිල, රු.						අක්කරයක
3	ගොඩිඩි තෙහේන	අන්වීම යය උ. උ. රුහාම් ..	අවුරුදු 15ක වයැයැනි රබර ..	0 0 6	—*						
4	එම්	එම් ..	එම ..	0 0 18	10						
6	එම	අන්වීම, ආර. උ. රුහාම් යය කුවන් අය ..	අවුරුදු 5ක වයැයැනි රබර යය කාවකාලික ගෙවල් 2ක	0 1 19	10						
7	එම්	අන්වීම ..	ඉඩිම් එම ..	0 0 5	—*						
8	එම්	එම ..	එම ..	0 0 20	—*						
9	එම්	අන්වීම යය ආහර් උ. රුහාම් යක ..	අවුරුදු 20ක වයැයැනි කොශේකය් යය අවුරුදු 5ක වයැයැනි රබර යස 2ක නිශ්චිත වයුන	0 1 10	10						
10	එම	අන්වීම යය උ. රුහාම් ඇම්. ඇම්. ප්‍රාවිතය	කාවකාලික ගෙයය් තිබෙන මූලිකිම	0 1 1	10						
		ඉල් සිනියෙම් නො. 8,078.	ගම—දැරකුම්ර.								
6	දියවරකාලී ගල්ලෙහි කු, වෙශ්‍ය ගෙවන් කරවූ ගහුලුහේන ගෙවන් කුෂුහානු ගුෂුලුහේන	අන්වීම, ගො. ඩි. තියිලිඩ් ගොඩි කුවන් අයයෙන	අන්වීම එම ..	..	4 0 36	20					
6A	ගල්ලෙහිනාවෙන්න ගෙ	අන්වීම යය සි ආරියනායයම්	අවුරුදු 60ක පමණ වයැයැනි දදේ යස 3ක යය කොශේකය් 2ක	0 1 31	—*						
11	දියවරකාලීයාය	අන්වීම, ටියිලිඩ් මාරියාම් යය කුවන් අය ..	එම ..	..	6 0 22	10					
11A	දියවරකාලීයාය	අන්වීම ..	එම ..	0 2 0	10						
11B	එම	එම ..	එම ..	0 1 33	10						
11C	එම	අන්වීම යය ඇල්. ඩි. තියිලිඩ් ගොඩියාව්	කොශේකය් 5ක, පුවුයා 2ක, අවුරුදු 30කට වඩා වයැයැනි දදේගෙය යය පුවුක්යය විළායක නිශ්චිත එස්න	0 1 6	—*						
11D	එම	අන්වීම යය හි. ඇම්. අප්පයාම්	සුජකය් 7ක, කොශේකය්, අවුරුදු 30කට වඩා වයැයැනි දදේගෙය නිශ්චිත එස්න	0 0 28	—*						
11E	ඉඩගහුලුහේන	අන්වීම, ඇම්, රිඩ් ගොඩි යය .. කුවන් අය ..	එම ..	..	1 2 31	10					
11F	දියවරකාලීයාය	අන්වීම යය එකිනී කුමාරියාම් ..	එම ..	0 1 38	—*						
11G	දියවරකාලී කර පා, ගො	අන්වීම යය අසි. ඩි. තියිලිඩ් ගොඩියාව්	අවුරුදු 60ක පමණ වයැයැනි පෙළ යස 3ක නිශ්චිත එස්න	1 1 8	—*						
12	යෝජින්දුහේන, කඩවෙන රාජ්‍යයේන්න	අන්වීම, ඇල්. ඩි. දුල්ලුව යය සි. ආරියනායගම්	අවුරුදු 25ක පමණ වයැයැනි කොශේකය් සෙ 5ක, අවුරුදු 10-25 ආහර් වයැයැනි මුළුක්යය විළායකය් යය අවුරුදු 25ක පමණ වයැයැනි දදේගෙය් 2ක නිශ්චිත එස්න	9 1 17	20						
12A	ඒයෝජින්දුහේන	අන්වීම යය ඇල්. ඩි. දුල්ලුව	එම ..	1 0 34	—*						
13	කඩවෙන්යායේවක	අන්වීම, ඩි. අප්පයාම් යය කුවන් අයයෙන	අවුරුදු 60ක පමණ වයැයැනි පෙළ යස 3ක නිශ්චිත එස්න	10 0 13	10						
13A	කඩවෙන්යායේවක	අන්වීම, ඩි. අප්පයාම් යය කුවන් අයයෙන	අවුරුදු 20ක පමණ වයැයැනි පෙළ යස 3ක නිශ්චිත එස්න	0 3 29	—*						
15	කඩවෙන්යායේවක බෝ ගෙ	අන්වීම යය උ. තියිලිඩ් ගොඩියාව්	අවුරුදු 13ක පමණ වයැයැනි ජප, එල, පෙළ, පෙළ, රබර, කොශේකය් යය කොශේකය් යය අවුරුදු 35ක පමණ වයැයැනි කොශේකය් නිශ්චිත විළායකය්	1 0 23	10						
15A	එම	එම ..	අවුරුදු 13ක පමණ වයැයැනි ජප, එල, පෙළ, පෙළ, රබර, කොශේකය් යය කොශේකය් නිශ්චිත වයුන	0 0 9	—*						
		ඉල් සිනියෙම් නො. 8,979.	ගම—අධ්‍යාපන.								
1	ඉකෘයල්වන්නේහේන	අන්වීම යය එ. රුහාම් ගොඩියාව්	ඉල් සිනියෙම් ..	0 2 37	40						
2	වයනේගෙදරහේන	අන්වීම යය බිඩිලිල්. ගොඩිරු ලැකිනිකා	අවුරුදු 60ක පමණ වයැයැනි කොශේකය් සෙ 4ක නිශ්චිත එස්න	1 1 34	10						
		ඉල් සිනියෙම් නො. 9,038.	ගම—අධ්‍යාපන කාලෝනා.								
1	ගමරලොංස්වක	අන්වීම, එ. මුද්දුලා, ගොඩියාව්	අන්වීම එම ..	..	0 2 1	10					
2	එම	එම ..	අවුරුදු 10ක පමණ වයැයැනි රබර සෙ 2ක නිශ්චිත මූලිකිම	0 1 38	10						
		ඉල් සිනියෙම් නො. A 6.	ගම—සැලුගම.								
1	ප්‍රභුප්‍රේන්ද්‍රගෙවය මිරුදු කාරාරුවන්න	අන්වීම යය එ. තියිලිඩ් ..	අවුරුදු 3ක වයැයැනි නොගෙල් යය	0 1 37	20						
2	එම	එම ..	එපාල් තිශ්චිත වයුන	0 0 13	—*						
		ඉල් සිනියෙම් නො. 9,054.	ගම—යටවත්න.								
2	කරකොළගෙවයම්නේහේන	අන්වීම, ගො. පැලිගම්බන යය කුවන් අය ..	එම ..	..	1 0 27	20					
		ඉල් සිනියෙම් නො. 8,971.	ගම—රුහලුව්.								
1	රුහලුව්වේවිඩිකාව උල ඇක්කාව වයන්	අන්වීම යය උල ඇක්කාව ..	කොශේකය් 5ක යය අවුරුදු 8-12 අන්දර වයැයැනි ජප තිශ්චිත වයුන	0 0 6	100						
2	රුහලුව්වේකාවල්ල	එම ..	ඉඩිනිම ..	..	0 0 11.7	—*					

கண.	ஒப்புக் கூடு.	அபிவிகல்கிடக்கூடு.	அப்படி.	கிடை, அ.ர்.ப. தீவு, ரே.
23	வெகளைத்தோல்கூடு ..	இல்லையில்லை கண. 8,111. கமீ—ஏன்கூடா.	கண சுவா, கூடு ..	0 1 25 20
26	உத்திரவுந்து கொடுக்கவே வில்லைத்தோல்கூடு	அவைக்கு வில்லை, கூடு. கீழ்க்கண்ட கூடுக்கூடு கொடுக்கவே வில்லைத்தோல்கூடு	கூடு கூடு	2 0 20 20

* କୁର୍ଯ୍ୟକାର ନିଳି, କେତୀଏବେ ଜୀବାଳି.

• 1933 සු ජ්‍යෙෂ්ඨ මහ මි 28-වනි දින ට කාලු පූඩ් ඉඩම් පිවිසී ගොඩැඟී තේරු නෑග්‍රැම් මුද්‍රා ප්‍රතිඵලි ප්‍රතිඵලි ප්‍රතිඵලි ප්‍රතිඵලි ප්‍රතිඵලි

සි. එම්. කුමාර,

Matale No. 72.—මධ්‍යම දියාකම් මාතුකල් දිස්ත්‍රික්කං උප ජේනර උපන්හාසන විසින් මෙහි පෙනු යදහන්වනී ආණ්ඩුව යායාකා ඉඩම ආණ්ඩුවේ තිබූ ප්‍රකාරයට වමි 1933 ක්වී ඇඳකා මිල 5 මාලයි දිනවූ පුදු පැරවරු 9.30 ට කුදල ගැලීහා ආරිදි වෙනුදෙසින් විශුණුවට තෝදනාව, අිනු. මධ්‍යම දියාකම් මාතුකල් පලාතෙන් උතුරු ගොඩාහායේ පිහිටුව, නිශ්චල තිශ්චිතු තිශ්චිතු 44 ක්.

മുൻ കിട്ടയെല്ല നേ, 8,668. കമി—ചികിത്സ.

கண.	ஒவியீடு நம்.		ஓல்டிமிக்காரன், கைசீ அசிலிக்கமகியன்றா.		ஏன் என். தினி, அ. ரூ. ப.
50	ஓரிக்குறிசீலனை,வி	..	வசிட்டெலி, வூவெலிலோ, கைசீ அசிலிக்கமகியன்றா.	வங்க	.. 1 1 17
80	வெளிவந்த	..	அங்குவில், பல்ளேல்வாய்டி மதகா, கைசீ அசிலிக்காரபிசின்னே வகை, வ	நெ	.. 0 0 8
67	மத்தேக்கன்றி யைகை வந்த	..	கீதிச் பிச்சல்டி சுய சுமாகம	நம	.. 0 2 2
68	வெளிவந்த	..	(1) கி. ஆல்டி. கங்கால்சியூ, (2) கி. ஆல்டி. வெள்ளல்சியூ, (3) கி. ஆல்டி. கெப்டர்டூல்டி	நம	.. 5 1 9
69	நம	..	கிரிகாங்காவி பலவாஸி மதகா, கைசீ அசிலிக்காரயே	நம	.. 13 0 35
93	காந்தெரக்கன்றி வந்த	..	ஸ்ட்ரைக்கூர்டை கிரிகாங்கா	நம	.. 0 2 11
95	நம	..	கிரிகாங்கா	நம	.. 0 2 7
101	அரறிகாய்வே	..	காந்தெப்பு, கைசீகாந்தெர கிரிகாப்பந்த	வங்க	.. 0 2 1
111	மி, வங்கால்வந்த	..	(1) மி, வங்கால்வந்த, (2) நம சுரக்ஷாயியூ,	நெ	.. 0 1 28
121	கணாய, வெப்பாலகை வெப்பை	..	பைசிப்பந்தே, லாங் கிரிகாப்பை	நபால் சுய சுத	.. 0 2 27
	வகை				
136	ஏ, விசைல் ஆ, சுக்ரீ	..	கீதிச் பிச்சல்டி சுய சுமாகம	வங்க	.. 0 2 0
142	உகை, விவந்த, கிரிவா, வ	குவா, பூர்வே சுக்ரீ சுய குவந் கல்வை, வெப்பை	நெ	.. 0 3 20	
150	ஏ, விசைல் ஆ, சுக்ரீ விவந்த	காங்குவில், கீதிச் பிச்சல்டி சுய சுமாகமதி வகை, வ	நம	.. 0 0 37	
151	நம	..	நம	..	0 0 16*
156	பிள்ளைக்கை, விவே	காங்குவி, கைசீ கைசீ லீக் கிரீவா, வ வகை, வ	நம	.. 0 0 19	
157	நம	..	காங்குப்புக்காங்குக்கிரீவே கைசீ லீக் கிரீவி,	நம	.. 0 0 6
159	நம	..	பகிப்பங்கை வகை கிரிவா, சுய குவந்	நம	.. 0 0 16
160	நம	..	காங்குவில், பகிப்பந்தே, லாங் கிரிவா, சுய குவந் சுய வகை, வ	நம	.. 0 0 2*
161	நம	..	நம	..	0 0 2
165	சுக்ரீ, வகை விலாப்பை	காங்குவி, விலாப்பை, ஆலீ. கி. கைசீ சுய சுமாகமதி வகை, வ	நம	.. 0 0 3	
169	சுக்ரீ, வகை விலாப்பை	நம	..	நம	.. 0 1 27
170	சுக்ரீ, வகை விலாப்பை	நம	..	நம	.. 0 0 36
173	காங்குப்புக்காங்குக்கு வகை வகை	ஆலீ. கி. கைசீ சுய சுமாகமதி வகை, வ	நம	.. 1 1 8	
177	காங்குப்புக்காங்குக்கு வகை வகை	நம	..	நம	.. 0 0 7

* තද්දිත පමණක.

අස්කරයක තැක්සේරු මිශ්‍රයෙන් 100 දක්වාය.

இல்லை குவித் தூண் வீசிட்டிர் கொறாராட் குவித் திரும்பிகரன் கூடுமொதிரீச் சுப்புக்களையெடுத்து, சீவுஞ்சே கிளியும் ஈர்த்தி எர்த்தனர்களையெடுத்து மூடுகின்றன.

වල 1933 කුටුම්බු ජ්‍යෙෂ්ඨ මහ 23 ටේනි දින කොළඹ තුවලි

శి. లి. లుహన;
అధికి పిల్లివిడ్ కెంటియారిస్ లైన్సుప్పుకిం వితిక.

ବେଳୁମି, ବୀରେ ଭିନ୍ନ କିନ୍ତୁ ହାତି ହେବୁ । 461. ଗୋ—ଆଦିଆଦିକୁଳ

கண.	ஒத்துவிடும் காலி.	ஒத்துவிடும் காலி.	அங்கும். தினகு. அ.ரூ. ப.ரூ.
180	நிர்மலாக விடும் காலி.	அ. சூபுவு, அறிசெய்தி விடும் காலி.	0 0 6*
181	பைஞ்சாராஜன	ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 3 21
182	அம்	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 0 11*
185	பைஞ்சாராஜன் விடும் காலி	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 1 17
186	பைஞ்சாராஜன் விடும் காலி.	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 0 22
187	பிள்ளைகளும் பிள்ளைகள் விடும் காலி	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 1 29
189	பிள்ளைகளும் பிள்ளைகள் விடும் காலி	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 0 4*
190	அம்	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 0 8*
192	அம்	அ. சூபுவு, ரங்காகார விலிங் திலியடி சிறைகள் காலி.	0 0 6*
228	ஏல்லங்கள் விடும் காலி	வெல்லங்கள் விடும் காலி.	0 3 10
240	ஷுபுவிடும் காலி	ஷுபுவிடும் காலி.	0 3 34
241	நூப்புகளிடும் காலி	கிளிரி கென்டிகூ, (2) ஷுபுவிடும் காலி.	1 0 16
249	ஒல்லைகளிடும் காலி	நீரிடமிடும் காலி.	0 0 30
263	ஷுபுவிடும் காலி	பகிரப்பு விடும் காலி.	0 2 3
289	ஷுபுவிடும் காலி.	பகிரப்பு விடும் காலி.	1 1 18
290	அம்	பகிரப்பு விடும் காலி.	0 1 13
291	அம்	பகிரப்பு விடும் காலி.	0 0 31
299	ஏல்லங்கள் விடும் காலி	ஏல்லங்கள் விடும் காலி.	0 1 10
300	அம்	ஏல்லங்கள் விடும் காலி.	0 1 16
310	ஏல்லங்கள் விடும் காலி	அ. ரங்காரன்.	0 3 22
313	அம்	அ. ரங்காரன்.	0 0 4
326	ஏல்லங்கள்	பெட்டிக் காலி.	2 0 19
328	மத்தேங்காரன்	மத்தேங்காரன்.	1 2 21

* බඟධීමට පමණකි.

ఆస్కేపరుల నుండి తిల్ల రైటియల్ 100 దక్కలు, క్లా.

මෙයි ඉඩම් ගැන වැකිදර කොරනුරු ඇඩම් ගෙරිඳිකරණ කොමයාලීස් උප්හාස්ථීයකාගේන්ද, ජ්වලාක්‍රී සිතියම් සර්ථි යට්ඨ පෙන්වා ඇති මෙයි.

වම් 1933කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 23වනි දින කොළඹ ඉඩලි

පිළිබඳ ගකාමියාරීස් උපේන්ජාපේන් කුඩාකාරුවෙනි.

ଶ୍ରୀ କବିଜ୍ଞାନ

ଦୁଇତିମ୍ବ ପିଲାରିଟି ଏବଂ କିମ୍ବା ରିଙ୍ଗ ଲଙ୍ଘନାକୁ ଉପରେ ଥିଲା.

No. 10,650, S. O.—දැඩිම් තිබු, උකරන කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර මෙහෙයු පෙනෙන අනුමුල සඳහන දැඩිම් ආනුමුල නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1933 කුවු අංශයේදී මග 28 ට මෙන්ද දින නැවුම්පුද පෙරවරු යිට බලපෑමායා බාහාය ගෙදී වෙන්දේසිකර විභූ ජ්‍යෙෂ්ඨ වෙයි තිබු උකරනායු වෙත අපද්‍රව්‍ය සිජ්‍යුකරණට සෙනෙන්ව, අංශ පෙර ගැඹු දියාමේ රුප්‍රස්ථා ප්‍රාග්ධන මැදිස්කෝරල්, ඇලර්ඩ් ප්‍රස්ථා හෝ පිශිව් නිශ්චිත බලීම් 20 ජ්‍යෙෂ්ඨ.

උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.

නො.	ඉඩිම් නම.	උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.	අන්දම.	මයන, අ. රු. ප.
11	ඇඩබල්මලයායේන	බාරස් රස්වයෙන රැඹි තෙයන්මයා ..	වත්තන	0 3 13
23	කෘත්‍යායකා, නැශවත්තා	අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	නො	3 0 5
25	ගල්කුන්තිවියායා	අනුමුව, අංශ, විටිර්පිල්ලා වායාව ..	එම	0 0 7
26	එම	එම ..	එම	0 0 11*
27	එම	එම ..	එම	0 0 3*
31	ගල්කුන්තිවියායාවන්තා	(1) අංශ, ඒ. එනඩු, (2) අංශ, ඇම්. නිලකරණ නා, (3) එම, එම, ඇම්. එනඩු තිබු නිලන්ලක, (4) අංශ, ඒ. එනඩු රුප්‍රයාම	එම	0 1 13
32	කෘත්‍යායකා, නැශවත්තා	අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	එම	0 1 34
34	ගල්වලුන්තාවන් දරස්ද වියත්	අංශ, ඇම්. ඇම්ලුවගාලු ..	එම	1 0 36
38	ඇමිහාවිට, උපනාසංස් මිශ්‍ර දුම්ලියා බවත්තා	(1) කුරුපුදුමුදියාස්සෙලාංග පු.මිල්න්බ්, (2) උපනාසංස් මිශ්‍ර දුම්ලියා බවත්තා ..	නො	0 2 37
40	කෘත්‍යායකා, නැශවත්තා	(3) ගැනතිලක දිනවුම්පුද සිජ්‍යුප්‍රයාම ..	වත්තන	0 2 7
42	එම	යාප්පුවා සිජ්‍යුප්‍රයාම ..	එම	0 3 24
47	උඩියායදරවත්තා	(1) අංවත්කළ බස්නායකමුදින්ස්සෙලාංග මද්දුමුදුදී යැයුණ්ස, (2) නිලකරණ නා ලුදියාස්සෙලාංග සිජ්‍යුප්‍රයාම ..	එම	0 2 0
50	කනුවාමිස්තා	අංශ, ඇම්. ඇම්. ඇම්ලුවගාලු ..	නො	0 3 38
51	ප්‍රායවත්තා	අංවත්කළ බස්නායකමාමායාවාවාලාංග මද්දුමුදුදී රුඛරු ..	2 1 14	රුඛරු
53	දිමුල්ලේස්තා, දිස්කැසු බුද්ධියායාවන්තා	අංවිස්කුමුදියාස්සෙලාංග සිජ්‍යුමාමායාවාල ..	නො	3 2 27
57	ඇරවත්තා	යැල්පෙක්ස්දේස් ඇඟරලාංග තැශිනියාම ..	වත්තන	0 1 24
59	දිමුල්ලේස්තා	අංශ, ඇම්. ඇම්. ඇම්ලුවගාලු ..	නො	0 0 4
63	ගල්ගාම්තිවියා	යාප්පුවා සිජ්‍යුප්‍රයාම ..	වත්තන	1 1 5
67	අංශපාවත්තා	අනුමුව, නිලකරණ පදිම් අංශ, විටිර්පිල්ලාංග වායාව ..	නො	0 1 12
71*	එම	අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	එම	2 0 7

අප්‍රකරණ ක්‍රයාවරු මිල රුපියල් 100 ද්‍යවායා.

මෙකු ඉඩිම් ගැන වැඩිදුර හෙළරතුරු ඉඩිම් තිබු මිකරණ කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් පෙනෙන අර්ථී සර් ජකරුල් උන්නාසංස් ගෙයෙන්ද ප්‍රායවත්තා නැඩිමේ.

වම 1933 කුවු ජූනි මස 23 ට මෙන්ද දින කොළඹ ඉඩිම්

ප්‍රායවත්තා කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් පෙනෙන අර්ථී.

සි. එ. ගුණිස්,
ඉඩිම් ප්‍රායවත්තා කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර විය.

No. 10,651, S. O.—දැඩිම් තිබු මිකරණ කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර මිශ්‍ර මෙහෙයු පෙනෙන අනුමුල සඳහන ඉඩිම් ආනුමුල නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1933 කුවු අංශයේදී මග 29 ට මෙන්ද දින නැවුම්පුද පෙරවරු යිට බලපෑමායා බාහාය ගෙදී වෙන්දේසිකර විභූ ජ්‍යෙෂ්ඨ වෙයි තිබු මිකරණ නා වෙත අනුමුතිය සිජ්‍යුකරණට සෙනෙන්ව, අංශ. පෙර ගැඹු දියාමේ රුප්‍රස්ථා ප්‍රාග්ධන මැදිස්කෝරල් ය, ඇලර්ඩ් ප්‍රස්ථා හෝ පිශිව් නිශ්චිත බලීම් 20 ජ්‍යෙෂ්ඨ.

උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.

නො.	ඉඩිම් නම.	උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.	අන්දම.	මයන, අ. රු. ප.
72	බටයාල්ලේස්තාවන්තා	ඇඩිම් සියාරය භාරකාර ඒ. ඩී. ඇම්. උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් ..	නො	0 1 36
73	දිමුල්ලේස්තා	පටවාදිය ජුම්පු සුවන් ..	එම	0 1 5
80	ඇල්කාම්තිවියා	අංවත්කළ බස්නායකමාමායා මද්දුම මුදියන්ස ..	වත්තන	1 0 16
81	එම	අංශ, ඇම්. ඇම්. ඇම්ලුවගාලු ..	එම	0 1 31
83	අංබල්මුල්ලේස්තාවන්තා	ඇඩිම් රස්වත්තාවන්තා රැඹිලියන්මය ..	එම	0 2 32
87	එම	අ නැවුව යය මයඟ්‍යුංග සිජ්‍යුලිය ප්‍රනාඩ ..	එම	0 0 16
90	ගල්කාම්තිවියා	අ නැවුව යය ඒ. ඩී. ඩී. ඇම්. ඇම්ලුවගාලු ..	එම	0 0 16
92	ඩිල්ලේගමානුව	අ නැවුව යය සුරුපුදුමුදියන්සෙලාංග පු.මිල්ව ගැඹු යය නැවුවන් මි.	වත්තන	0 0 12
94	ලියනායුවත්තාවන්තා	අ නැවුව යය ලියනායුවත්තාවන්තාවන් පු.මිල්ව ගැඹු යය නැවුවන් ..	වත්තන	0 0 13
95	ඇපාල්සේයනවත්තා	අ නැවුව යය ඇපාල්සේයනවත්තාවන් පු.මිල්ව ගැඹු යය නැවුවන් ..	එම	0 0 6
96	එම	සුරුපුදුමුදියන්සෙලාංග පු.මිල්ව ගැඹු යය නැවුවන් ..	එම	0 1 8
97	ලියනායුවත්තාවන්තා	අ නැවුව යය මිලෙලු යන්දහම් මිල්ලා ..	එම	0 0 14
98	දිමුල්ලේස්තා	අ නැවුව යය අමුවන්තාවන්තාවන්ස් සිජ්‍යුමුදියන්සෙලාංග පි.ඩී.මිල්මියන්මය ..	එම	0 0 4
103	බඩාලුකාග්‍රාමවත්තා, යමනා	(1) ඕනෑන් මෘදු උපනාසංස් සිනියල්නය, (2) එම සුලභන්නය ..	එම	0 2 15
105	අංශපාවත්තා	අ නැවුව යය අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	නො	0 0 23
109	කේන්ස් පාවත්තාවන්තා	අ එරිහාරාලාංග රස්කරණ, යය නැවුව ..	වත්තන	0 0 12
114	බ්‍රැස් පාවත්තා	එම රස්කරණ ..	එම	0 3 18
115	අංශපාවත්තා	අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	නො	6 3 19
117	යදානාන්තලවත්තා	වෙළඳෙන් සිජ්‍යුවයා ..	එම	3 3 35
119	අංශපාවත්තා	අංශ, විටිර්පිල්ලා ..	එම	4 2 36

අප්‍රකරණ ක්‍රයාවරු මිල රුපියල් 100 ද්‍යවායා.

මෙකු ඉඩිම් ගැන වැඩිදුර හෙළරතුරු ඉඩිම් තිබු මිකරණ කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් වම් සර් ජකරුල් උපනාසංස් ගෙයෙන්ද ප්‍රායවත්තා නැඩිමේ.

වම 1933 කුවු ජූනි මස 23 ට මෙන්ද දින කොළඹ ඉඩිම්

ප්‍රායවත්තා කොමිස් උපනාසංස් සිනියල් පෙනෙන අර්ථී.

සි. එ. ගුණිස්,
ඉඩිම් ප්‍රායවත්තා කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර විය.

No. 10,652, S. O.—දැඩිම් තිබු මිකරණ කොමිස් උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් මිශ්‍ර මෙහෙයු පෙනෙන අනුමුල සඳහන ඉඩිම් ආනුමුල නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1933 කුවු අංශයේදී මග 30 ට මෙන්ද දින නැවුම්පුද පෙරවරු යිට බලපෑමායා බාහාය ගෙදී වෙන්දේසිකර විභූ ජ්‍යෙෂ්ඨ වෙයි තිබු මිකරණ සිජ්‍යුකරණට සෙනෙන්ව, අංශ පෙර ගැඹු දියාමේ රුප්‍රස්ථා ප්‍රාග්ධන මැදිස්කෝරල් ය, ඇලර්ඩ් ප්‍රස්ථා හෝ පිශිව් නිශ්චිත බලීම් 20 ජ්‍යෙෂ්ඨ.

උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.

නො.	ඉඩිම් නම.	උපනාසංස් මිශ්‍ර සිනියල් නො. 469. ගම—මුළුප්‍රයාම.	අන්දම.	මයන, අ. රු. ප.
121	කොමිස් උපනාසංස් සිම්ඩ්සිර්	ඉඩිම් සියාරය භාරකාර එම පිශිව් ප්‍රස්ථා ..	නො	0 0 30

கனு.	இல்லம் நம்.	இல்லமிகைரய, கோ அதிகிகமாகவே.	ஏப்ரல்.	மத்தை, அ.ர்.ப.ப.
130	உடையவினங்க வெடிர் மொரணூவினால் சிரிப்பு,	..	..	வினங்க .. 0 1 6
	வினங்க			
131	அம் ..	(1) கூறங்கைவிழர்விதிகள் தீர்த்து, (2) அது ஜெனாரன்ன, (3) அது ஸ்டீபன், (4) ஈஸ்கைலின்சென்டிரல்லாஞ்சு ஒன்றிலை, (5) அது விளகரன்ன, (6) அவேஷ்கரங்களிலைகளைப்படியாக தீர்த்துக்கொடுக்கு.	வினங்க	.. 0 3 14
137	கவுகைங்குடன்ன ..	(1) கூறங்கைவிழர்விதிகள் தீர்த்து, (2) அம் ஜெனாரன்ன ..	வெ	.. 2 1 18
148	கல்காச் சு வெ யை யை எனாவை, பீரங்குகிவ அடைக்குங்குவங்கு	கைவுக்குடியங்கைப்படுவான் பூ.விளிவுவி,	வினங்க	.. 0 2 39
153	ஆட்டபுவினங்க .. அட். வேறிப்புல்கு	.. .. ..	வெ	.. 5 3 22
	உண்கரத்து குவைகர, மூல ர, பியல் 100 க்குவாக.			

ବେଳି ଫୁଲମ ଯୁନ ପ୍ରେସିଟ୍ରେ କେବାରରୁ ଫୁଲକି ତେବେଳିକରନ କେ, ମୟାର୍କ୍ ଫ୍ରିଜ୍ ଫ୍ରିଜ୍ବାରରେ, ଶବ୍ଦରେ କିମ୍ବା ପାଇଁ ପାଇଁ

ପରି 1933 ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀ କାଳେ 23 ଜାନୁଆରୀ ଦିନ କେବାରୁକୁ ଉପରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ କେବାରୁକୁ ହେଲାଏଇପରି ଦେବପାତ୍ର କାହାରେ କାହାରେ

సి. లి. లెవిన్,
మార్కిట్ ప్రోఫెసర్ డాక్టర్ నుహాయింగ్ లిమిటెడ.

No. 10,653, S. O.—ଓৰিতি কৰণ কেৱল মুসলিম দৰ্শনৰ প্ৰতি অভিযোগ আছে। এই অভিযোগটি কৰিবলৈ প্ৰক্ৰিয়া কৰিবলৈ প্ৰয়োজন হৈলে আছে।

ଦେଖିବା ପାଇଲା ମର୍ତ୍ତିରେ କିନ୍ତୁ ହେ, 478. କବି—ପଦ୍ମପଦ୍ମକଷେତ୍ର,

கோ.	ஒவ்வொலி நம்.	ஒவ்வொலி கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.	ஒவ்வொலி கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.	ஒவ்வொலி கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.
38	கீர்த்தியங்களுடைய கிடைத்துவதற்கு ..	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.
49	ஒடிக்காலினால் கிடைத்துவதற்கு ..	ஏரேலெப்பால் பாதை.	ஏரேலெப்பால் பாதை.	ஏரேலெப்பால் பாதை.
76	அம் ..	அம் ..	அம் ..	அம் ..
78	வெள்ளக்குரைய ..	அம் வகுவி ..	அம் வகுவி ..	அம் ..
97	ஞாபார்லிங்கம் கிடைத்துவதற்கு ..	மில்லைக்கூட்டுறை கிடைத்துவதற்கு ..	மில்லைக்கூட்டுறை கிடைத்துவதற்கு ..	விஷாகாபாத் (பார்ல அந் கூரப் பில)
131	ஒருநாள்தினிலை கிடைத்துவதற்கு ..	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.
134	உழைக்கும் முறை கிடைத்துவதற்கு .. பாலிமூலம்	கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.	கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.	கிடைத்துவதற்கு விரைவான பாதை.
136	உழைக்கும் முறை கிடைத்துவதற்கு ..	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.	கென் (பார்ல அந் கூரப் பில)
150	ஒப்புவிடுவதற்கு ..	அன்றை விரைவான பாதை.	அன்றை விரைவான பாதை.	ரவுத் (உதிபார்ல அந்தூரப் பில)

అంతర్విలు వాళ్లాయిర, తెలి రికిల్ 100 దశాలు.

ମାତ୍ର 1933କୁ ପ୍ରକଟିକ ମୟ 23-ମନ୍ଦି ଦିନ କୋରାଲିକ ଫୁଲଟି
ପିଟିକିଟ କେବାଳିକିଏ ଦେଖିବାରେ ପାରେବାକୁ ହେଲାର, ତେଣେ

సి. తి. వెంజ,
చైతి పత్రికల కొనిస్టరీస్ నీను నుహిష లక్ష్మి.

No. 10,654, S. O.—କୁଣିତ ନିର୍ମାଣକରକ କକ୍ଷାମସାରିତ୍ତ ଉପରେତ୍ତାଙ୍କ ତିକ୍ଟିଙ୍କ ଲେଖି ପଥକ ଧାରଣଙ୍କରିବା ଏବଂ ଏହାର କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲାଯାଇଛି।

కుమార వీర్ విల్ విల్ కుమార్ విల్ 179 నుండి అప్పటికే వీర్

ఆణుకురసత్తు పుట్టుండర, తెలుగుమిహిలే 100 ఏళు అయి.

ବର୍ଷ 1933 ଫେବୃଆରୀ ମାତ୍ର 23 ରାତରି ଦିନ କହାଅଛି ଫୁଲଟି
ପରିବଳ କୋଣିଯାର୍ଥିଙ୍କ ଲାଗନାର୍ଥୀଙ୍କ କାହାରେ ହେଲୁଗାଲିଦିଲୁ.

සී. ඩී. වෙන්,
ඉඩම් පිළිබඳ කොමිසුරියේ දැන්තාප්‍රංශ වෘතිය.

No. 10,655, S.O.—ଓৰিবিলি কৰণ কেৱল মাত্ৰ প্ৰতিক্রিয়া দেওয়া হৈছে। এই কেৱল মাত্ৰ প্ৰতিক্রিয়া দেওয়া হৈছে।

ලංකාවේ කුඩා මල් සිතියෙහි තිබූ 470. හමු—සැල්වන්න

கொ..	குவிடி நம்.	ஒல்லறிக்கூர்கள் கோய் அடிக்கிக்கும்யென்று.	அந்தம்.	இயக் கு. ர.ப.
18	வன்னேகைடிரவன்கு ..	(1) மோரை, பட்டி-தி வி.கிள்ளை, விடூர்கள், லாங் ரைகிரு, (2) தீசு, சுவையின்னே விவாதியை, (3) சுதிக்கு வாவன்கு மனது கலைஞர் ஜி.விவை,	வன்கு	.. 1 0 36
26	பாட்டுவன்கு ..	(1) மேஜங்கீல்வங்கே கிரி அங்கியை, (2) அம் விவாதியை, (3) அம் கிரியை, (4) அம் கிரிக்கூத்தியை, (5) கவுவகையேரால் வெ.ல் சூடிகி பட்டி.தி அம் குவையை,	அம்	.. 1 0 19
29	அடுங்வன்கு ..	கோரகு.ல் மு.வாங்கே விழுமிகுருங்கென் கிரி.கிறிலங்கு ..	அம்	.. 0 2 7
33	ஏ.வாங்கு ..	கிழ்னகுமிலி கூடுங்குர தியங்கும்கூகு டீ.கே.கூரங்கை, ரை	நெ	.. 4 0 12
43	அம் ..	அம் ..	அம்	.. 1 2 19
45	வங்கை அ.ஏ.க்கெலி	கூகுகைல் வர்த்தித் (கூப்பன் கி. அ.க. தின்சபீல், கூகு.ரை வங்கே ஆபிரிக்கப்பு.குவங் உக்கு),	அம்	.. 9 3 12
46	அம் ..	அம் ..	அம்	.. 4 0 29
81	பகுபுகுமிடிவன்கு ..	ருவிபந்து.கி மோ.கண்டி.தி மலூ.ஞெ.ரஷ்வரன்யை, தி	வன்கு	.. 0 2 13
102	அ.ஏ.ஏ.ல்.வன்கு ..	அ.ஏ.ஏ.ல்.வன்கு.கூ.ஏ.ஏ.கரு.வி.கிலாங் கி.கிரி.கு.பாக்கை, தி	பே.	.. 0 3 5

වති 1933 කුට්ටු ජූලි මය 23 ට වනි දින කොළඹ ඉංගිරි පිහිටුව නොමැති, එසේ උස්සනා න් සේලෝ තුවන් නොකළු යුතු ය.

సి. టి. *వ్రిహ,
ఉచిత పత్రికల కొమసారిస్ రైస్ నుచుటింగ్ విలు.

ଦେବକୁମ୍ଭାନ୍ତିରେ ଲୁଣ୍ଡ କିମ୍ବାଳି ନମ୍ବୀ. 475. ଗତ—ରତ୍ନପତିର.

මෙම ඇංග්‍රීසු හැඳුව විසින් මානව ප්‍රතිඵලියක් නොමැතිව යුතු වේ.

ଓଡ଼ିଆ ୧୯୩୩ଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶ କରିଥିଲା ଏହାର ଅନ୍ତରେ କାହାରକି ଦେଖିବାରେ ପରିମଳା ହେଲା ।

సి. తి. టెలుగు,
చిత్తి చిత్తి విండ్ టైప్‌రిమింగ్‌హాఫ్ రైప్‌స్టాషన్ లిమి

No. 10,657, S. O.—ಕುಳಿತ ತೆಿರ್ಲಿತಿಹಾರಕ ಅಕಾಂತಿಸ, ರಿಚ್ ರನ್ಹಾಫೆಲ್ ಲಿಟ್ಟೆನ್ ಮೆಲೆನಿ ಪಹದ ಇಡುಪಜವೆಲೆಕ ಕಾಳ್ವಿತ ಇಂಹಾಕ್ಕು ಹಿಂಬಿತ ಅಂಧ್ಯಾಯಲ್ಲ ಪ್ರಕಾರದ ವರ್ತ 1933ಕ್ಕಾಗ್ನಿ ಇಪ್ಪತ್ತಿಕೆಲಿಕ ಇಂ 1೬ವನಿ ದಿನಾಂಕ ಸಿಕ್ಕಾರ್ಡ್ ಪಬರ್‌ರೆ ೭೨ ವಿಲಂಬಣಾಕ್ಕಿ ಹಾ, ಹಾಯಕಿತ್ತಿ ಉಪಂಥದ್ವಿಕಿರ ಲಿಕ್ಕಾರ್ನಿತ ಹೆಚ್ಚಿರ್ಲಿತಿಹಾರಕ ರಂಡಿತ ನೋಂಹಾನ್ ಲಿವಿನ್ ಅಪ್ಪದಲಿನ್ ಲಿಂಗ್‌ಡ್ರಾಕರ್ನಿತ ಉಪಂಥಕ್ಕಿರ್ಲಿತಿ ಹಿಂಬಿತ ಇಂಹಾಕ್ಕು ಮೆಲೆನಿ ೨೧ನ್.

କେତୁମିଳିରେ ଉପରେ କିନିକିମାତ୍ରି ହେଲା, 468. କବି—କବିରେ ଫୁଲଦିନି.

கூடு. 57	தேவனின் நாமம்.	ஒர்க்குமிகுகாரர், செய்தி கல்வியங்கள்.	அங்குமிகுகாரர், செய்தி கல்வியங்கள்.
63	தீவிரவேலையை விடுவதை	கிரியங்களைப் பற்றி கிரிமூதிகள் ..	கீடுகள் .. 1 1 24
64	அது ஸ்ரீரமூல்களையே, விடுவதை	ஒரெந்தெந்தோர் அடிக்காலங்கள் மூடியா ..	அது ஸ்ரீமத் .. 1 1 14
68	ஸ்ரீரமூல்களையே, விடுவதை	அது சிரிசைப்பதை,	அது ஸ்ரீமத் .. 2 2 32
72	ஷ்ரீபாவனங்கள்	அடிக்காலங்களே கிரிமூதங்கள், ..	நின்கா .. 0 1 5
76	அது	விதிலிதி, ஸ்ரீபாவனங்களை கிரிமூதங்களே விடுவதை விடுவதை, ..	ஷ்ரீபாவனங்களே விடுவதை, .. 3 1 4
82	அது மகாகால்சூத்தை	அங்குமிகுகாரர், செய்தி கல்வியங்கள் விடுவதை, ..	ஷ்ரீபாவனங்களே விடுவதை, (பாஜு அங்குமிகுகாரர்) 0 0 29*
		அது,	ஷ்ரீபாவனங்களே விடுவதை, (பாரத அங்குமிகுகாரர் விடுவதை) 0 0 25*

* තුදුදීමට පමණකි.

ಫ್ರಾನ್ಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಕೆಟ್‌ನ ಮುಖ್ಯ ಸಂಸ್ಥೆಯೇ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕ್ರಿಕೆಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

මෙකි ඉඩම් ගුරු විසින්ද හෝ, රඝරු ඉඩම් ගෙරු මිකරන කොමයාරිස් උපත්‍යා තැබේයා නියමිත යුතු සිතියම් යෑමේයා ජනරාල් උපත්‍යා තැබේයා නියමිත යුතු සිතියම් යෑමේයා පෙන්වීමේ.

ଅଟେ 1933ରୁ ଶ୍ରୀ କେବ 23ଲେଖି ଦିନ କେବାକୁ ପାଇଁ ଫୁଲିଛି
ପାଇଁବାଦ କେବ, ମଜା, ରିଷ ଦ୍ଵାରା, ହେଲେଗେ କହିଛନ୍ତି ଯାଏହିରେ କାହିଁକିମାତ୍ରାକିମିଳିଥିଲା.

සි. එ. ස්විජ,
දුබම පිළිබඳ කොමයාලිස් උප්නාන්ස් ව්‍යිය.

ලංකාමැනියේ මුද්‍ර සිතියමේ කො. 477. ගම්—විද්‍යාරගෝධී.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉඩම් කිරීමෙහි හැකි අයිතිකම් තුළුනා.	ඇත්දම. මෙහේ, අ. රු. ප.
1	කළුගෙවෙන්න	දිවිය ගෙවිනි හඳුනා ලබනිනි යන හුවන්	නො යය රඛර .. 0 1 32
18	බේගහෙවෙන්න	රුමය, මි කන්දසියා, ..	නො .. 3 1 25
28	කෙටෙහෙයුළුන්න	(1) කි. ඇල්. අඩියුල් රෝරිස, (2) පරග සූඩුවර බඩුසියා, (3) බලන්ගෙව පදිංචි ඒ. ඇල්. එම්. මේසකුරුරි	එම .. 1 0 4
30	කිරීයෙහෙවෙන්න	සි. ඇල්. ඇම්. මේසකුරුරි	එම .. 0 3 21
33	එම	එම	එම .. 1 0 3
43	—	අජ්‍යුව, රුමය, මි කන්දසියා, ඇඟ් විකාව	එම .. 0 0 6
48	ගුලුන්හෙවෙන්න භාරත යෙහෙකු පෙන්න	(1) රුමය, මි කන්දසියා, (2) දුම්බුණි පදිංචි යම්වම් විකාව	එම .. 14 3 20
57	කිරීයෙහෙවෙන්න ප්‍රමුඛව අදාළ හා රුමය	සි. ඇල්. ඇම්. මේසකුරුරි	එම .. 1 3 8
68	දෙහිපිශේයෙහෙදර වෙනුවන්	රුමය දැන එ. රුලිස් අපුසු	එම .. 0 3 13
72	ක්‍රියාකාරෙහෙවෙන්න, මාර යෙවෙන්න	(1) කි. ඇල්. අජ්‍යුව මේසකුරුරි, (2) බලන්ගෙව පදිංචි උබර බෙවාලෙය මේසකුරුම්	එම .. 1 3 37
75	කරවිකුරීයෙවෙන්න	එම්. එ. පැස්මින්	එම .. 8 1 27
76	එම	එම	රබර .. 4 1 9
78	කරවිකුරීයෙවෙන්න	එම	නො .. 1 0 26
81	ගල්ංං පිළිවෙන්න	ඇෂ්. ඇම්. මේලුනා	එම .. 1 3 38
84	කරවිකුරීයෙවෙන්න	එම්. එ. පැස්මින්	එම .. 1 1 3
86	කරවිකුරීයෙවෙන්න	එ. ඇල්. අඩියුල් කිරීම්	එම .. 0 3 36
92	උබහෙනැදර වෙන්න	(1) එබැලෙය රසාපුසු, (2) උබවන්නේ එබැලෙය වන්න	එම .. 0 1 34
97	උබකන්දවන්න	ඒ. සි. ආර්. මිශේව්සින්	එම .. 23 3 14
100	කරවිකුරීයෙය ලේ ගොඩි සෙන, ගල්ංං කාරුව වන්න	වරපෙශෙය බ බිඩුලි. එ. ඇම්. සිල්ව්සර පුර	නො .. 6 2 35
102	ගබලුන්වන්න, දෙලුගය මූකාර යෙහෙකු පෙන්න	වතුකාර යෙහෙව රුමය, මි කන්දසියා	එම .. 3 3 26
115	උබකුම්බරවෙන්න	(1) රුමය, මි කන්දසියා, (2) දිභාංක පදිංචි තිඩුලි. ඩි. පියිලිස් පුහාදු	එම .. 3 0 1
120	පුහුල්වෙන්න	සි. ඇල්. ඇම්. මේසකුරුරි, (2) වැඩුණුවන්න කිරීමියා	එම .. 1 2 5
121	වෙවන්වලදුනෙන්න	වෙවන්තුල් ආරගය කිරීම්බා	එම .. 0 3 2
122	වෙවන්වල, දෙලුගෙවුක	රුමය, මි කන්දසියා, ..	එම .. 2 0 25
125	පුරස්කුම්බරවෙන්න	එම	එම .. 5 0 11
127	හැපෙල්පාශෙවෙන්න	රුමය, මි ආසයද පැල්පාශ්	එම .. 1 2 28
128	එම	රුමය, මි කන්දසියා, ..	වන්න .. 0 1 25
129	පැල්පාශාපාරුතාවන්න	එම	එම .. 1 0 0
130	පුරස්කුම්බරවෙන්න	එර්. කන්දසියා, ..	එම .. 0 2 10
134	ඇසදෙනිකන්ද	ඇර්. කන්දසියා, ..	නො .. 0 0 37
144	උපුදෙය, වෙහෙදරවෙන්න	(1) එබැලුගෙවාගයදර අජ්‍යුධිරියා, (2) මොංඡවාලෙය ඇල් තියෙන සිල්ව්,	වන්න .. 0 2 1
146	කරවිකුරීයෙවෙන්න	(1) ඇම්. එ. ඇම්. අසිසුම් කුළුප්, (2) භාවිලපිටිය බලන්ගෙව පදිංචි ඒ. ඇල්. ඇම්. භාවිලපිටි ඇඟ් මේසකුරුරි	එම .. 3 0 30
147	කරවිකුරීයෙවෙන්න ඔය යෙවෙන්න	අජ්‍යුව, සි. සිජනකුම්බි, (2) සි. ඇල්. ඇම්. මේසකුරුරි ..	නො .. 6 0 24
154	ඇසදෙනිකන්ද දෙමිශේ	අජ්‍යුව, සිජනකුම්බි දෙසුනුරකු ගෙන්වනුව	එම .. 4 2 32
155	දෙමිශේ	අග්‍යුව, සිජනකුම්බි ගෙන්වනුව	එම .. 0 0 4

අකුකරගත තුක්සීයරු මිල රුපියල් 100 දක්වාය.

ତମ ଦ୍ୱାରି କଣ୍ଠରେ ପାଇଁ କାହାର ନାମ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

ପରି 1933କୁ ଶୁଭେ ତିଥି 23ଲିଙ୍ଗ ଦିନ କେବଳ ଅଧିକ ଦୈର୍ଘ୍ୟରେ
କିମ୍ବା ବିଦ୍ୟାରେ ଉପରେ ହେବାରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାରେ

සි. මි. වේෂ,
ඉඩම්පුව පිළිබඳ කොමසාරිස් උපන්ත්‍ය විභාග.

ආණ්ඩුවට ඉඩම් ලබාගැනීම සම්බන්ධ දැනුවම්.

වම් 1876ක්ටු අවලදැක්ද නොමිතර වෙන් ආස්ථාපනුවේ 7වනී වහන්තියේ ප්‍රකාරවට, ආක්‍රිති කළවුනුයාකුවට, එහිති:—අර්ථගම නියයට අඟිනුව පාරනු යුතුවේ පිණිස තෙම් පිහිටු ප්‍රහාර සඳහන්වන ඉඩවි ලබාදූ තේම් යදහා තුළුයාකරණ පිණිස “වම් 1876වේ ඉඩවි ලබාදූ තේම් ආස්ථාපනුවේ” යටුවි කාශ්චිතයේ කරන්නාබන පාරාද්‍යනුවල ප්‍රකාරවට උතුමාණ වහන්තියේ වෙන් ආස්ථාපනුවේ ප්‍රකාරවට උතුමාණ තේම් යුතුවියා ඇති:—

கிடையும் தனு. A 33. குடு—யான்குடு சுக அல்லது குடு (உச்சாகிர):

1	ಒಂದು ಕಾಲಿನ ನಾಯಕ.	ಅಜ್ಞಾದಿ.	
2	ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ಕೊಣಕ್ಕು ಕರಣತನ್ನಿಂದ ಲಿವಿಟಿ ನೊಂದು ಕುವಿಲೀನ್‌ನೊಂದು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 21ಯ ಇಗ ಧರಿಪಾರಾರ್‌ಲ್ ದಡಕನ ಆಗಿ ಪೊಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
3	ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನಿಂದ	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 3ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 4ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್ ಆಗಿ ಸ್ಟ್ರೋಲ್‌ವಿಹಾ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ	ಅಜ್ಞಾದಿ.
4	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 25ಷ್ಟ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ (ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ಶಿಕ್ಷಣ)	ಅಜ್ಞಾದಿ.
5	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 41ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ	ಕರ್ಲೆಚಿಪಾರಿಯ ಇಗ ಧರಿಪಾರಣ್ ಇಗ	ಅಜ್ಞಾದಿ.
6	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 42ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 40ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 1ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 4ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್ 2ಯ ಇಗ ಧರಿಪಾರಾರ್‌ಲ್ ದಡಕನ ಆಗಿ ಪೊಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
7	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 44ಷ್ಟ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 3ಿಕ್ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 3ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 4ಯ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರ್‌ಲ್‌ಲ್ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 5ಿಕ್ ವಯಸ ಆಗಿ ದಡಲ್‌ರ್‌ಕ್ ಇಗ 1ಯ ಇಗ ಧರಿಪಾರಣ್ ಇಗ	ಅಜ್ಞಾದಿ.
8	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 43ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 15-20ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ ರ್‌ಕ ಇಗ ಧರಿಪಾರಾರ್‌ಲ್ ದಡಕನ ಆಗಿ ಪೊಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
9	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 45ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು ನೊಂದು ಪಣಣಲ್‌ವಿಹಾ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 40ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 2ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 4ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರ್‌ಲ್‌ಲ್ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್, ಅಜ್ಞಾದಿ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
10	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 51ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ಆಗಿ ಪರಣ ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 2ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 4ಯ ವಯಸ ಆಗಿ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್ 3ಕ್ಕೆ, ಅಜ್ಞಾದಿ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
11	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 52ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ಆಗಿ ಪರಣ ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 30-60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ ಇಗ 12ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 5ಿಕ್ ವಯಸ ಆಗಿ ದಡಲ್‌ರ್‌ಕ್ ಇಗ 3ಕ್ಕೆ, ಅಜ್ಞಾದಿ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
12	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 47ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 4ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 5-10ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ ಇಗ 5ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
13	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 50ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 10ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 3ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 15ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ದಡಲ್‌ರ್‌ಕ್ ಇಗ 5ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 15ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 3ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
14	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 51ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 20-30ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ ಇಗ 3ಕ್ಕೆ, ಸಿಂಹಾಸನಾಖಿ ವ್ಯಾಲಿನ್ ಕೆಡ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ರ್‌ಕ್ ಇಗ 12ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
15	ಅಂತರಿಕ್ಷ	ಉತ್ತರಾಂಶದ ಕೊಂತ ಇಗ (ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ಶಿಕ್ಷಣ)	ಅಜ್ಞಾದಿ.
16	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 59ಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ಆಗಿ ಪರಣ ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 60ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 9ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 15-20ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 4ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 3-5ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 12ಕ್ಕೆ ಆಗಿ ಪಾರಣ ಇಗ ಕರಣತ ಓಂಗಿಯ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
17	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 62ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಉತ್ತರಾಂಶದ ಕೊಂತ ಇಗ (ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ಶಿಕ್ಷಣ) ಇಗ ಕರಣತ ಓಂಗಿಯ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.
18	ಮರಿಪಣತಿ ನೊ. 73ಕ್ಕೆ ಕೊಂತ ಇಗ ದರ ಅವಿಲಿವರ್‌ನ ಆಗಿ ಪರಣ ಮೈಲ್‌ಲೆಬಿಲಿವರ್‌ನ ತಿಂಡಿಗಳನ್ನು	ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 5ಿಕ್ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 5ಕ್ಕೆ, ಅಭಿರ್ಮ್‌ಡ್‌ 15ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 1ಿಕ್ ವಯಸ ಆಗಿ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್ ಇಗ 5ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಾಫ್ 10-20ಕ್ಕ ವಯಸ ಆಗಿ ರ್ಲೋಲ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಎಂಬ್‌ಡ್ ಇಗ 5ಕ್ಕೆ, ಕಲೆಹಳ್ಳಿ ಬೈಡ್ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಆಗಿ ಅಂಥ ವ್ಯಾಲಿನ್ ಕೆಡ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ರ್‌ಕ್ ಇಗ 5ಕ್ಕೆ, ಆಗಿ ಪಾರಣ ಇಗ ಕರಣತ ಓಂಗಿಯ ಆಗಿ ಪೋಲ್‌ರಿವರ್‌ನ ಕಾರ್	ಅಜ್ಞಾದಿ.

එංඩුවේ ඉංග්‍රීසි අධිකාරකුන්ගේ මට ආර්ථික කළුහා වි තිබූහා බව පොදු ජනයාට දැනගැනීම ම යදය; හත්වලින් වගන්තියේ එහි නිශ්චිත ප්‍රාග්ධනය මෙයින් දැනුම් ඇති.

ඉහුත්තේ ඉඩවලට අයිතිව, සිකම් ඇතුළු, වූ මුදෙනු ම කම්පන් ම ගායෙහි තුළුන් වෙනුවට හියාකරණ අය වැඩි 1933කුව උදි එය 28වන් දින පෙරමිරු 9.30න් කෙතිවීම් අදින්ගම ආ ගුවීමේ ගැසු පාඨකාලාවේදී ම, ඉදින්පිටව පැමින ඒ කාන්ද ඇත්දම් අයිතිව සිකම් නිවාස්ව තිහුවා යන මෙම ඉඩවල වෙනුවට මිල්ල සිරින මිදල් යෙන්න ජ්‍රේ ඇතුළුන් ගැනීමේ ගායෙහි තුළුන් වෙනුවට දියුණු යුතුයි.

වම 1933කට ඇතුළු ස්කි මය 23වනි දින
කෙරිභර ක්‍රිංචිටියේදීය.

ଶ. ହରଲକ୍ଷ୍ମୀନ୍ଦ୍ର,
ଅଣ୍ଟାରିଆ ପ୍ରଦେଶ ପାତ୍ରଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କ

ඩී 1876 කුවු අමුරදේදේ නොමිලර 3 ගේ ආසපනු යේ යන්වෙනි වශයෙහියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවේ කටයුතුකාකට, එහෙමි:— බලිංගලාර රුපාකුන්දීම පෙශීය මෙහි පෙනෙන යදහන් ඇත්ති ලබාගැනීමේ යදයා තුළාකරණ පෙශීය වම් 1876 යේ ඉඩි උබිංගලාර ආසපනු යේ” යෙවති කාණ්ඩෙහි කරනිබෙන පාගාරුන්වල ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ නිස් ආකාර මට අනු ලැබිනියි, ඒ ඉඩින්හිමි:—

සිනියමේ නො. A 54. ගම—මෙලාපුර කරකර.

නො.	ඉඩින්හිමි නම.	අන්දම.	අධිකිකම්කියන්නා.	මිනු,	අ.රු.ප.
1	වරිපනම් නො. 20 ගේ කොටසක් දරණ බලිංගලාර පාපාරි, ගොඩඩි වන්න, 3 චවනි ගොටසක්	අමුරදු 30 ගේ වයය ඇති පොල් යෝග ලඟායි සකානිවල්, වේලා: 0 0 18·2 1 රියද, පමුවියෙන් 1 රියද, අමුරදු 15 ගේ පුර කරකර	වයය ඇති දුවකියෙන් 1 ගේ ඇති වන්න		
2	වරිපනම් නො. 20 ගේ කොටසක් දරණ බලිංගලාර පාපාරි, ගොඩඩි වන්නේන්කුම්බිර, 3 චවනි ගොටසක්	කුමුරස්	..	අම	.. 0 0 1·4
3	වරිපනම් නො. 21 ගේ කොටසක් දරණ බලිංගලාර පාපාරි, ගොඩඩි වන්නේන්කුම්බිර, 3 චවනි ගොටසක්	අමුරදු 20-30 ගේ වයය ඇති පොල් යෝග 9 රියද, අමුරදු 30-50 ගේ වයය ඇති දදේයෙන් 2 රියද, කොස් යෝග 2 රියද, අමුරදු 5 ගේ වයය ඇති දුවකියෙන් 7 ගේ පැය ඇති යෝග 1 ගේ ඇති වන්න	ඡිම් සකානිවල්, සිංහල 0 0 23·2 පුරුව		
4	වරිපනම් නො. 21 ගේ කොටසක් දරණ බලිංගලාර පාපාරි, ගොඩඩි වන්නේන්කුම්බිර, 3 චවනි ගොටසක්	කුමුරස්	..	අම	.. 0 0 15·4

එබැවූ ඉඩි ආයිතිකරු ඇති මට ආණුවේ කුපානාව නිබෙන බව පොදුජනයට දුනගැනීම යදයා යන්වෙනි වගන් තියේ එසැකර නිබෙන යැවැයට මෙයින් දුනුමින්දම්.

ඉහාකි ඉඩිවිලට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ යුම් මෙන්දනම කුම්භ නාංශයාන් කුම්භ වෙනුවට තුළාකරණ ආය වම් 1933 කුවු දුලු මප 28 චවනි දින පෙරවරු 10.30 ගේ කානීමට කරකර කවිචිංහියේදී මා ඉදිරිපිටව පැමිණ ඒ කොයි අයදේම් අයිතිවාසිකම් තිබුණි සියා සියාසිලිය්ට තිනුවා, යය මෙම ඉඩි වෙනුවට ඉල්ලාකිරින මිදල් ගණනා ජ්‍යෙ ඇත්තාවූ කුම්භගේ අයිතියාම් නොරුදුන් සියාසිලිය්ට තිනුවා, බව මෙයින් දුනගන යුතුයි.

මෙ 1933 කුවු දුලු මය 27 චවනි දින පිරිකර කළිවේරියේදී.

පි. රජවනුඩුනු,
ආණුවේ උප ජ්‍යෙෂ්ඨ වශය.

ඩී 1876 කුවු අමුරදේදේ නොමිලර 3 ගේ ආසපනු යේ යන්වෙනි වශයෙහියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවේ කටයුතුකාකට, එහෙමි:— ගේ නොවල ආම්භෙනස් වෙනු ගැනීමට ඇ.රු.ප් කැමිල පෙශීය මෙහි පෙනෙන යදහන් සැඳුනු ඇත්ති අයිතිවාසිකම් තිබුණි දැන් ඇත්ති ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ නිස් ආකාර මට අනු ලැබිනියි, ඒ ඉඩින්හිමි:—

සිනියමේ නො. A 37. ගම—මහනුවර පාලාන්ස් පානුම්බර ගොඩඩි උබකම්පහකක්රම්ප්

ඕරිකමුවීම් මෙයින් මැදෙයිමැදේදී.

නො.	ඉඩින්හිමි නම.	අන්දම.	අධිකිකම්කියන්නා.	මිනු, අ.රු.ප.
1	ගලපිටකදරකුම්බිර .. කුමුරස්	..	භුරිකමුවීම් මෙයින් මැදෙයිමැදේදී නළගාල්ලේගෙදර 0 0 8·42 ලුදියාම්	
2	අම	..	භුරිකමුවීම් මෙයින් මැදෙයිමැදේදී නළගාල්ලේගෙදර 0 0 2·57 කිරියාම්	
3	අම	..	භුරිකමුවීම් මැදෙයිමැදේදී නළගාල්ලේගෙදර 0 0 4·10 කිරියාම්	
4	අම	..	භුරිකමුවීම් මෙයින් මැදෙයිමැදේදී නළගාල්ලේගෙදර 0 0 1·87 ලුදියාම්	

එබැවූ ඉඩි ආයිතිකරු ඇති මට ආණුවේ කුපානාව නිබෙන බව පොදු ජනයට දුනගැනීම යදයා යන්වෙනි වගන් තියේ එනු කර නිබෙන යැවැයට මෙයින් දුනුමින්දම්.

ඉහාකි ඉඩිවිලට අයිතිවාසිකම් ඇත්තාවූ යුම් මෙන්දනම කුම්භ නාංශයාන් කුම්භ වෙනුවට දුනුවට තුළාකරණ ආය වම් 1933 කුවු දුලු මප 28 චවනි දින පෙරවරු 2 ගේ කානීමට මහනුවර කවිචිංහියේදී මා ඉදිරිපිටව පැමිණ ඒ කොයි අයදේම් අයිතිවාසිකම් තිබුණි සියා සියාසිලිය්ට තිනුවා, යය මෙම ඉඩි වෙනුවට ඉල්ලාකිරින මිදල් ගණනා ජ්‍යෙ ඇත්තාවූ කුම්භගේ අයිතියාම් නොරුදුන් සියාසිලිය්ට තිනුවා, බව මෙයින් දුනගන යුතුයි.

මෙ 1933 කුවු දුලු මය 28 චවනි දින
මහනුවර කළිවේරියේදී.

අර්. ඇ.ස්. ඩී. පොලීයර්,
මහනුවර උප ජ්‍යෙෂ්ඨ වශය.

වම් 1876 කුවු අමුරදේදේ නොමිලර 3 ගේ ආසපනු යේ යන්වෙනි වශයෙහියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවේ කටයුතුකාකට, එහෙමි:— ගේ නොවල ආම්භෙනස් වෙනු ගැනීමට ඇ.රු.ප් කැමිල පෙශීය මෙහි පෙනෙන යදහන් සැඳුනු ඇත්ති අයිතිවාසිකම් තිබුණි දැන් ඇත්ති ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ නිස් ආකාර මට අනු ලැබිනියි, ඒ ඉඩින්හිමි:—

මැල් සිනියමේ නො. A 34. ගම—ඉරවිවාසුලු (ගොටසක්).

නො.	ඉඩින්හිමි නම.	අස්ථිම.	අධිකිකම්කියන්නා.	මිනු, අ.රු.ප.
1	කොස්ගැහැයේ ගල්විලේ අමුරදු 40 ගේ පාලාන්ස් පොල් යෝග යුතු වනුව සැවැසාර සැවැසාර සැවැසාර සැවැසාර	අස්ථිම.	(1) මාදමිජ පදි.ම් හේ. එ. එ. එ. අන්නමල් 0 0 14·6 (2) මා ගම පදි.ම් හේ. එ. එ. එ. මිනාවි	

එබැවූ ඉඩිවිලට අයිතිවාසිකම් තිබුණි දැන් ඇත්ති ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ නිස් ආකාර මට අනු ලැබිනියි, ඒ ඉඩින්හිමි:—

ඉහාකි ඉඩිවිලට අයිතිවාසිකම් තිබුණි දැන් ඇත්ති ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ “වම් 1876 ගේ ඇඩි උබිංගලාර ආසපනු යේ” යෙවති කාණ්ඩෙහි කරනිබෙන පාගාරුන්වල ප්‍රකාරයට උතුමාණ්ඩවයන්ගේ නිස් ආකාර දීම අනු ලැබිනියි, ඒ ඉඩින්හිමි:—

මෙ 1933 කුවු දුලු මය 20 චවනි දින
පුහුනළම් කවිචිංහියේදී.

රු. ගෙවිචිංහි,
ආණුවේ උප ජ්‍යෙෂ්ඨ වශය.

1931-ലെ ട്രബിളി നിർവ്വള്ളേന്തി അഞ്ചപ്പത്തിക്കാൾ.

କିରାଲ୍ କିରାମ ଦେଖିଲିମ ୧୩୩. ୫୦୬ (ପ୍ଲଟ୍ ନଂ).

1933 කුව මැයි 28 වන දින ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී තේම්ප්‍රතිඵලිය ලෙස නිරූපිත තේ.

Dr. என்னிடையீ,

සුත්තලයේ ආක්‍රිති උප ප්‍රජ්‍ය වෙළු.

(a) මෙම ඉඩම් මතවනේ වැකිදුර සභාරණයේ දුන්කලයි
දීප ජ්‍යෙෂ්ඨ උපන්නායු සේකුරෝ පෑම්පාලි සර්වායි
යේ ජනරාල් දුන්නායු සේකුරෝ ලබා කළ යුතියේ.

(b) ରେଣ୍ଡିକ ଦୁଇତିମାଲାଟ ହୋଇଥାଏଁ ଅଧିକ ତଳକାଳିତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଯନ୍ମାନୀ ପାଇବାର କାମ ଆଧିନିକିତାଙ୍କ କାମ, ତେ ଦୁଇତିମାଲାଟ ହୋଇଥାଏଁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆଧିନିକିତାଙ୍କ କାମ ପାଇବାର କାମ ହେଲାଛି।

ପ୍ରକାଶକ କେନ୍ଦ୍ର

କେବଳ 7,711 ଟଙ୍କା ମିଳ୍ କରିଯାଇ ପାଇଲାକଥିବା କେବଳ

விதிகளைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	விதிகளைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	விதிகளைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்
1 ஒவ்வொரு வகையில் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	349	0 12
2 ஒவ்வொரு வகையில் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	0	2 27
3 கடினமாக கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	0	0 18
4 அனைத்து வகையில் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	0	0 22
5 கடினமாக கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	0	1 17
6 அனைத்து வகையில் கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	1	2 24
7 சம்பந்தமாக கண்டுபிடிப்பதற்கான விதிகள்	0	2 12

‘‘ ඉත්ත සඳහා මි නිමික විපිවලට ම, සිං—දාන රට : ශේලු පියා හෙය
කෙමි ය ඇමා සිංද ; තැගෙ ගිරිරට : ශේලු පියා සහ සාමූ සිංද
වි—සිංද දී ඇ—සිංද වි—සිංද වි—සිංද වි—සිංද වි—සිංද වි—සිංද

ଦ୍ୱାରା ଲଖିତ କଥାବଜ୍ର.

ନିତିକୁଣ୍ଠିତ । ଦୁଇଟି ହାତ । ପିଲିକରତ, ଆର୍ଯ୍ୟ ପା
୫ କିମିଟାଙ୍କରେ ଦେଖିଲୁଛି । 3 3 3 39

ଦୁଇବୁ ଦାଢ଼ାଟି ନିତିକୁ ଲାଗିଯାଏ ବାକିଟି, ଉଚ୍ଚାରତ—ଏହା ହୋଇଥାଏ
କିମିଟାଙ୍କ : ଆଶ୍ଵିନିର ଅଧିକିନ କିମିଟାଙ୍କରେ ଦେଖିଲା ; ଦିଲ୍ଲାରେ
ରେ. ଟି. ୫.୪୯୯ (ରକ୍ଷକରିତାରେ) କାଣ୍ଡରୁଲାପାତ୍ର ଅଧିକିନ କିମିଟାଙ୍କରେ
ଦେଖିଲା କାଣ୍ଡରୁଲାପାତ୍ର ନାହିଁ । (ରେକ୍ରେଟରରେ) ଏହା କିମିଟାଙ୍କରେ : ଆଶ୍ଵିନିର
କାଣ୍ଡରୁଲାପାତ୍ର ନାହିଁ ।